



Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

- ★ **Uredba Komisije (EU) 2017/310 od 22. veljače 2017. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) u pogledu popisa ciljnih sekundarnih varijabli koje se odnose na materijalnu deprivaciju, osjećaj zadovoljstva i stambene poteškoće za 2018. ⁽¹⁾** 1

Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/311 od 22. veljače 2017. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća 10

ODLUKE

- ★ **Odluka Vijeća (EU) 2017/312 od 17. veljače 2017. o imenovanju dvaju članova i dvaju zamjenika članova Odbora regija, koje je predložila Slovačka Republika** 12

III. Drugi akti

EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

- ★ **Odluka Stalnog odbora država EFTA-e br. 2/2016/SC od 2. lipnja 2016. o izmjeni Odluke Stalnog odbora br. 4/2004/SC o uspostavi Odbora za financijski mehanizam [2017/313]** 14

- ★ **Odluka Stalnog odbora država EFTA-e br. 3/2016/SC od 2. lipnja 2016. o proširivanju zadaća Ureda za financijski mehanizam EGP-a i norveški financijski mehanizam [2017/314]** 16

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

- ★ Odluka Stalnog odbora država EFTA-e br. 5/2016/SC od 22. rujna 2016. u pogledu revizije programa i projekata u okviru financijskog mehanizma (2014.–2021.) [2017/315] 18
-

Ispravci

- ★ Ispravak Odluke Vijeća (EU) 2016/2143 od 1. prosinca 2016. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora CARIFORUM – EU za trgovinu i razvoj u okviru Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između država CARIFORUM-a, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane, u pogledu osnivanja Posebnog odbora za poljoprivredu i ribarstvo (SL L 332, 7.12.2016.) 20

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/310

od 22. veljače 2017.

o provedbi Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) u pogledu popisa ciljnih sekundarnih varijabli koje se odnose na materijalnu deprivaciju, osjećaj zadovoljstva i stambene poteškoće za 2018.

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. lipnja 2003. o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 15. stavak 2. točku (f),

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1177/2003 uspostavljen je opći okvir za sustavnu izradu europske statistike o dohotku i uvjetima života, čime se na nacionalnoj i europskoj razini osigurava dostupnost usporedivih i aktualnih transverzalnih i longitudinalnih podataka o dohotku, kao i podataka o razini i sastavu siromaštva i društvene isključenosti.
- (2) U skladu s člankom 15. stavkom 2. točkom (f) Uredbe (EZ) br. 1177/2003 svake godine donose se provedbene mjere za specifikaciju ciljnih sekundarnih područja i varijabli koji se te godine moraju uključiti u transverzalnu komponentu EU-SILC-a. Stoga je potrebno donijeti provedbene mjere za specifikaciju ciljnih sekundarnih varijabli i njihovih identifikatora za modul za 2018. o materijalnoj deprivaciji, osjećaju zadovoljstva i stambenim poteškoćama.
- (3) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za europski statistički sustav,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ciljne sekundarne varijable i identifikatori za modul za 2018. o materijalnoj deprivaciji, osjećaju zadovoljstva i stambenim poteškoćama, dio transverzalne komponente EU-SILC-a, utvrđuju se u popisu koji se nalazi u Prilogu.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ SL L 165, 3.7.2003., str. 1.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. veljače 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Ciljne sekundarne varijable i identifikatori za modul za 2018. o materijalnoj deprivaciji, osjećaju zadovoljstva i stambenim poteškoćama, dio transverzalne komponente EU-SILC-a, navedene su kako slijedi:

1. Jedinice

Ciljne varijable odnose se na različite vrste jedinica:

podaci o osjećaju zadovoljstva i stambenim poteškoćama prikupljaju se za svakog trenutačnog člana privatnog kućanstva ili prema potrebi za sve odabrane ispitanike u dobi od 16 godina ili starije,

podaci o materijalnoj deprivaciji primjenjuju se na razinu kućanstva i odnose se na kućanstvo kao cjelinu.

Godine starosti odnose se na godine starosti na kraju referentnog razdoblja za dohodak.

2. Način prikupljanja podataka

Za varijable koje se primjenjuju na razini kućanstva način prikupljanja podataka je osobni razgovor s ispitanikom u kućanstvu.

Za varijable koje se primjenjuju na razini pojedinca način prikupljanja podataka je osobni razgovor sa svim trenutačnim članovima kućanstva od 16 i više godina ili, ako je to primjenjivo, sa svakim odabranim ispitanikom.

Zbog vrste podataka koji se moraju prikupiti dopušteni su samo osobni razgovori (uz iznimku razgovora s opunomoćenikom koji daje podatke za osobe koje su trenutačno odsutne ili onesposobljene) za varijable o materijalnoj deprivaciji.

Razgovori s opunomoćenikom nisu dopušteni za varijable o osjećaju zadovoljstva i stambenim poteškoćama.

3. Referentno razdoblje

Ciljne varijable odnose se na različite vrste referentnih razdoblja:

trenutačno referentno razdoblje za varijable o materijalnoj deprivaciji,

trenutačno referentno razdoblje za varijable o osjećaju zadovoljstva osim pet varijabli o emocionalnom zadovoljstvu i jedne varijable o usamljenosti koja se odnosi na protekla četiri tjedna,

cijeli život za prošla iskustva povezana sa stambenim poteškoćama.

4. Prijenos podataka

Sekundarne ciljne varijable šalju se Komisiji (Eurostatu) u datoteci Podaci o kućanstvima (H-datoteka) i u datoteci Osobni podaci (P-datoteka) nakon ciljnih primarnih varijabli.

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
Materijalna deprivacija	
HS070	<p><i>Imate li telefon (uključujući mobilni telefon)?</i></p> <p>Da</p> <p>Ne – nema sredstava</p> <p>Ne – ostali razlozi</p>

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
HS070_F	Popunjeno Nedostaje
HS080	<i>Imate li televizor u boji?</i> Da Ne – nema sredstava Ne – ostali razlozi
HS080_F	Popunjeno Nedostaje
HS100	<i>Imate li stroj za pranje rublja?</i> Da Ne – nema sredstava Ne – ostali razlozi
HS100_F	Popunjeno Nedostaje
Osjećaj zadovoljstva	
PW010T	<i>Opće zadovoljstvo životom</i> Od 0 (u potpunosti nezadovoljan) do 10 (potpuno zadovoljan) Ne znam
PW010T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW240T	<i>Uočena socijalna isključenost</i> Od 0 (nimalo isključen) do 10 (potpuno isključen) Ne znam
PW240T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW040T	<i>Materijalna pomoć</i> Da Ne
PW040T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
PW110T	<i>Nematerijalna pomoć</i> Da Ne
PW110T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW030T	<i>Zadovoljstvo financijskom situacijom</i> Od 0 (u potpunosti nezadovoljan) do 10 (potpuno zadovoljan) Ne znam
PW030T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW160T	<i>Zadovoljstvo osobnim odnosima</i> Od 0 (u potpunosti nezadovoljan) do 10 (potpuno zadovoljan) Ne znam
PW160T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW120T	<i>Zadovoljstvo raspodjelom vremena (količina slobodnog vremena)</i> Od 0 (u potpunosti nezadovoljan) do 10 (potpuno zadovoljan) Ne znam
PW120T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW100T	<i>Zadovoljstvo poslom</i> Od 0 (u potpunosti nezadovoljan) do 10 (potpuno zadovoljan) Ne znam
PW100T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PL031 nije = 1, 2, 3 ili 4 Nije primjenjivo PB010#2018

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
PW190T	<i>Povjerenje u druge</i> Od 0 (uopće nema povjerenja) do 10 (ima potpuno povjerenje) Ne znam
PW190T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW230T	<i>Osjećaj usamljenosti</i> Cijelo vrijeme Većinu vremena Dio vremena Mali dio vremena Nikad Ne znam
PW230T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW050T	<i>Osjećaj velike nervoze</i> Cijelo vrijeme Većinu vremena Dio vremena Mali dio vremena Nikad Ne znam
PW050T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW060T	<i>Osjećaj potištenosti</i> Cijelo vrijeme Većinu vremena Dio vremena Mali dio vremena Nikad Ne znam
PW060T_F	Popunjeno Nedostaje Neodabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
PW070T	<i>Osjećaj smirenosti i spokoja</i> Cijelo vrijeme Većinu vremena Dio vremena Mali dio vremena Nikad Ne znam
PW070T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW080T	<i>Osjećaj malodušnosti ili depresije</i> Cijelo vrijeme Većinu vremena Dio vremena Mali dio vremena Nikad Ne znam
PW080T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW090T	<i>Osjećaj sreće</i> Cijelo vrijeme Većinu vremena Dio vremena Mali dio vremena Nikad Ne znam
PW090T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
Stambene poteškoće (NIJE OBVEZNO)	
PHD01T	<i>Prošla iskustva povezana sa stambenim poteškoćama (NIJE OBVEZNO)</i> Da, privremeni boravak s prijateljima ili rođacima Da, boravak u smještaju osiguranom u hitnom slučaju ili drugom privremenom smještaju Da, boravak na mjestu koje nije predviđeno da bude stalan dom Da, spavanje na javnom mjestu Ne

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
PHD01T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PHD02T	<i>Trajanje najsvježijeg iskustva povezanog sa stambenim poteškoćama (NIJE OBVEZNO)</i> Trajanje
PHD02T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PHD01T = NO Nije primjenjivo PB010#2018
PHD03T	<i>Glavni razlog prošlih stambenih poteškoća (NIJE OBVEZNO)</i> Veze ili obiteljski problemi Zdravstveni problemi Nezaposlenost Kraj ugovora o najmu Nenastanjiv smještaj Napuštanje institucije nakon dugotrajnog boravka u njoj i nepostojanje doma u koji se osoba može vratiti Financijski problemi/nedovoljni prihodi Ostalo
PHD03T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PHD01T = NO Nije primjenjivo PBO10#2018
PHD04T	<i>Ostali razlozi prošlih stambenih poteškoća (NIJE OBVEZNO)</i> Veze ili obiteljski problemi Zdravstveni problemi Nezaposlenost Istekao ugovor o najmu Nenastanjiv smještaj Napuštanje institucije nakon dugotrajnog boravka u njoj i nepostojanje doma u koji se osoba može vratiti Financijski problemi/nedovoljni prihodi Ostalo Bez ostalih razloga
PHD04T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PHD01T = NO Nije primjenjivo PB010#2018

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
PHD05T	<i>Rješenje stambenih poteškoća (NIJE OBVEZNO)</i> Postojeća, nova ili obnovljena veza s obitelji ili partnerom Riješeni zdravstveni problemi Dobiven posao Useljenje u socijalni ili subvencionirani privatni stan Ostalo Još se nalazi u stambenim poteškoćama
PHD05T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PHD01T = NO Nije primjenjivo PB010#2018

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/311**od 22. veljače 2017.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade vina voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. veljače 2017.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor

Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	IL	75,4
	MA	103,8
	TN	194,0
	TR	102,9
	ZZ	119,0
0707 00 05	MA	86,6
	TR	186,3
	ZZ	136,5
0709 91 00	EG	113,1
	ZZ	113,1
0709 93 10	MA	54,9
	TR	173,3
	ZZ	114,1
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	47,0
	IL	75,0
	MA	45,6
	TN	55,8
	TR	73,8
	ZA	196,8
	ZZ	82,3
	EG	88,5
0805 21 10, 0805 21 90, 0805 29 00	IL	133,7
	JM	120,8
	MA	102,4
	TR	87,0
	ZZ	106,5
	IL	112,1
	MA	102,3
0805 50 10	EG	82,4
	TR	71,2
	ZZ	76,8
0808 10 80	CN	128,2
	US	115,7
	ZZ	122,0
0808 30 90	CL	160,8
	CN	84,8
	ZA	113,3
	ZZ	119,6

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/312

od 17. veljače 2017.

o imenovanju dvaju članova i dvaju zamjenika članova Odbora regija, koje je predložila Slovačka Republika

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog slovačke vlade,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. siječnja 2015., 5. veljače 2015. i 23. lipnja 2015. donijelo odluke (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾ i (EU) 2015/994 ⁽³⁾ o imenovanju članova i zamjenika članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020.
- (2) Dva mjesta članova Odbora regija postala su slobodna istekom mandata g. Vladimíra BAJANA i g. Petera CHUDÍKA.
- (3) Mjesto zamjenika člana Odbora regija postalo je slobodno istekom mandata g. Radoslava ČUHE.
- (4) Mjesto zamjenika člana postalo je slobodno imenovanjem g. Jána FERENČÁKA članom Odbora regija,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se u Odbor regija do kraja tekućeg mandata koji istječe 25. siječnja 2020.:

(a) članovima:

- g. Ján FERENČÁK, *Mayor of Kežmarok*,
- g. Miloslav REPASKÝ, *Member of the regional parliament of the Prešov Self-Governing Region*;

(b) zamjenicima članova:

- g. Ľuboš TOMKO, *Mayor of Stará Ľubovňa*,
- g. Miroslav BENKO, *Member of the regional parliament of the Prešov Self-Governing Region*.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/116 od 26. siječnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 20, 27.1.2015., str. 42.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/190 od 5. veljače 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 31, 7.2.2015., str. 25.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2015/994 od 23. lipnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i zamjenika članova za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 159, 25.6.2015., str. 70.).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. veljače 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
E. BARTOLO

III.

(Drugi akti)

EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

ODLUKA STALNOG ODBORA DRŽAVA EFTA-e br. 2/2016/SC

od 2. lipnja 2016.

o izmjeni Odluke Stalnog odbora br. 4/2004/SC o uspostavi Odbora za financijski mehanizam [2017/313]

STALNI ODBOR DRŽAVA EFTA-e,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum o EGP-u”,

uzimajući u obzir Sporazum između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021.,

uzimajući u obzir Protokol 38c o financijskom mehanizmu EGP-a (2014.–2021.), umetnut u Sporazum o EGP-u navedenim Sporazumom između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021.,

uzimajući u obzir Sporazum između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje 2014.–2021.,

uzimajući u obzir Odluku Stalnog odbora država EFTA-e br. 4/2004/SC od 3. lipnja 2004. o uspostavi Odbora za financijski mehanizam,

uzimajući u obzir Odluku Stalnog odbora država EFTA-e br. 2/2015/SC od 24. rujna 2015. o uspostavi Privremenog odbora za financijski mehanizam EGP-a za razdoblje 2014.–2021.,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

U članku 1. Odluke Stalnog odbora država EFTA-e br. 4/2004/SC od 3. lipnja 2004. druga rečenica stavka 1. zamjenjuje se sljedećim tekstom: Odbor upravlja financijskim mehanizmom EGP-a za razdoblje 2004.–2009., financijskim mehanizmom EGP-a za razdoblje 2009.–2014. i financijskim mehanizmom EGP-a za razdoblje 2014.–2021.

Članak 2.

Ova Odluka proizvodi učinke od dana stupanja na snagu ili od dana privremene primjene pravnog akta o uspostavi financijskog mehanizma EGP-a za razdoblje 2014.–2021.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. lipnja 2016.

Za Stalni odbor

Kurt JÄGER
Predsjednik

Kristinn F. ÁRNASON
Glavni tajnik

ODLUKA STALNOG ODBORA DRŽAVA EFTA-e br. 3/2016/SC**od 2. lipnja 2016.****o proširivanju zadaća Ureda za financijski mehanizam EGP-a i norveški financijski mehanizam [2017/314]**

STALNI ODBOR DRŽAVA EFTA-e,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum o EGP-u”,

uzimajući u obzir Odluku Stalnog odbora država EFTA-e br. 1/2004/SC od 5. veljače 2004. o uspostavi Ureda za financijski mehanizam EGP-a i norveški financijski mehanizam,

uzimajući u obzir Sporazum između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021.,

uzimajući u obzir Protokol 38c o financijskom mehanizmu EGP-a (2014.–2021.), umetnut u Sporazum o EGP-u navedenim Sporazumom između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021.,

uzimajući u obzir Sporazum između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje 2014.–2021.,

podsjčajući da se člankom 1. stavkom 1. Odluke Stalnog odbora država EFTA-e br. 1/2004/SC Uredu za financijski mehanizam EGP-a i norveški financijski mehanizam dodjeljuje mandat samo za upravljanje financijskim mehanizmima za razdoblje 2004.–2009. i da se člankom 1. stavkom 1. Odluke Stalnog odbora država EFTA-e br. 6/2010/SC od 9. prosinca 2010. mandat navedenog ureda proširuje samo na upravljanje financijskim mehanizmima za razdoblje 2009.–2014.,

uzimajući u obzir potrebu da financijskim mehanizmom EGP-a i norveškim financijskim mehanizmom za razdoblje 2014.–2021. upravlja tajništvo,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

1. Uredu za financijski mehanizam EGP-a i norveški financijski mehanizam, uspostavljenom Odlukom Stalnog odbora br. 1/2004/SC, povjerava se dodatna zadaća da kao tajništvo pomaže u upravljanju financijskim mehanizmom EGP-a za razdoblje 2014.–2021. i norveškim financijskim mehanizmom za razdoblje 2014.–2021.
2. U pogledu financijskog mehanizma EGP-a za razdoblje 2014.–2021. Ured izvješćuje Odbor za financijski mehanizam EGP-a.
3. U pogledu norveškog financijskog mehanizma za razdoblje 2014.–2021. Ured izvješćuje Ministarstvo vanjskih poslova Norveške.

Članak 2.

Ova Odluka proizvodi učinke od dana stupanja na snagu ili od dana privremene primjene pravnog akta o osnivanju financijskog mehanizma EGP-a za razdoblje 2014.–2021.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. lipnja 2016.

Za Stalni odbor

Kurt JÄGER
Predsjednik

Kristinn F. ÁRNASON
Glavni tajnik

ODLUKA STALNOG ODBORA DRŽAVA EFTA-e br. 5/2016/SC**od 22. rujna 2016.****u pogledu revizije programa i projekata u okviru financijskog mehanizma (2014.–2021.)
[2017/315]**

STALNI ODBOR DRŽAVA EFTA-e,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum o EGP-u”,

uzimajući u obzir Sporazum između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021.,

uzimajući u obzir Protokol 38c o financijskom mehanizmu EGP-a (2014.–2021.), umetnut u Sporazum o EGP-u navedenim Sporazumom između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje 2014.–2021.,

uzimajući u obzir Sporazum između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje 2014.–2021.,

uzimajući u obzir Odluku Stalnog odbora država EFTA-e br. 2/2016/SC od 2. lipnja 2016. o izmjeni Odluke Stalnog odbora država EFTA-e br. 4/2004/SC od 3. lipnja 2004. o uspostavi Odbora za financijski mehanizam,

uzimajući u obzir Odluku Stalnog odbora država EFTA-e br. 3/2016/SC od 2. lipnja 2016. o proširivanju zadaća Ureda za financijski mehanizam EGP-a i norveški financijski mehanizam,

uzimajući u obzir Odluku Odbora Nadzornog tijela EFTA-e i Suda br. 5/2002 od 23. listopada 2002. o mandatu Odbora revizora EFTA-e („triju država EFTA-e koje su članice EGP-a”),

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Odbor revizora djeluje kao vrhovno tijelo nadležno za reviziju programa i projekata u okviru financijskog mehanizma EGP-a za razdoblje 2014.–2021. (dalje u tekstu „financijski mehanizam EGP-a”). To uključuje reviziju programa i projekata u državama korisnicama, načina na koji one upravljaju programima i projektima i provedbe financijskog mehanizma EGP-a. Odbor revizora može provesti i reviziju Ureda za financijski mehanizam u vezi s financijskim mehanizmom EGP-a.

Članak 2.

Odbor revizora sastoji se od državljana država EFTA-e stranaka Sporazuma o EGP-u koji su po mogućnosti članovi vrhovnih revizijskih institucija država EFTA-e. Njihova neovisnost mora biti neupitna. Dužnosnika EFTA-e ne može se imenovati revizorom dok ne istekne razdoblje od tri godine od kraja njegove službe u nekoj od institucija EFTA-e.

Članak 3.

Članovi Odbora revizora koji provode revizije u skladu s člankom 1. osobe su koje su imenovane u odlukama Odbora Nadzornog tijela EFTA-e i Suda br. 9., 10. i 11. od 12. prosinca 2013. o ponovnom imenovanju članova Odbora revizora EFTA-e („triju država EFTA-e koje su članice EGP-a”) te je trajanje njihova mandata jednako onome utvrđenom u tim odlukama. Po isteku njihova mandata članovi Odbora revizora koji provode revizije u skladu s člankom 1. bit će osobe koje se imenuju odlukom Odbora Nadzornog tijela EFTA-e i Suda.

Članak 4.

Predsjednik i članovi Odbora revizora potpuno su neovisni u obavljanju svojih dužnosti.

Članak 5.

Članovi Odbora revizora blisko surađuju s osobom ili osobama kojima su povjerene odgovarajuće revizije u okviru norveškog financijskog mehanizma za razdoblje 2014.–2021. pri revizijama aktivnosti povezanih s oba financijska mehanizma.

Članak 6.

Troškovi prikladnih i razmjernih revizija iz članka 1. financiraju se iz administrativnog proračuna financijskog mehanizma EGP-a. Na temelju prijedloga proračuna Odbora revizora i preporuke Odbora za financijski mehanizam Stalni odbor dogovara iznos koji će se dodijeliti za tu svrhu.

Članak 7.

Odbor revizora može angažirati vanjske stručnjake da mu pomognu. Vanjski stručnjaci moraju ispunjavati iste zahtjeve u pogledu neovisnosti i djelovati u skladu s istom obvezom suradnje iz članka 5. kao i članovi Odbora revizora.

Članak 8.

Odbor revizora obavješćuje Odbor za financijski mehanizam i izvješćuje Stalni odbor država EFTA-e o reviziji iz članka 1. Može podnositi prijedloge za djelovanje.

Članak 9.

Odbor revizora predlaže vlastiti opis nadležnosti u pogledu revizije iz članka 1. i nakon savjetovanja s Odborom za financijski mehanizam podnosi ga Stalnom odboru država EFTA-e na donošenje.

Članak 10.

Ova Odluka stupa na snagu odmah.

Članak 11.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. rujna 2016.

Za Stalni odbor

Bergdis ELLERTSDÓTTIR
Predsjednica

Kristinn F. ÁRNASON
Glavni tajnik

ISPRAVCI

Ispravak Odluke Vijeća (EU) 2016/2143 od 1. prosinca 2016. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora CARIFORUM – EU za trgovinu i razvoj u okviru Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između država CARIFORUM-a, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane, u pogledu osnivanja Posebnog odbora za poljoprivredu i ribarstvo

(Službeni list Europske unije L 332 od 7. prosinca 2016.)

Na stranici 21., u članku 2. točki (e) podtočki ii.:

umjesto: „ii. nadgledanje svake buduće izmjene odredbi Sporazuma ...”;

treba stajati: „ii. nadgledanje daljnje razrade odredbi Sporazuma ...”.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR